



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/42/312

S/18887

1^o junio 1987

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo segundo período de sesiones
Temas 33, 73, 131, 133 y 140 de la
lista preliminar*

**POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO DE
SUDAFRICA**

**EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL**

**ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE
ESTADOS**

**INFORME DEL COMITE ESPECIAL PARA MEJORAR
LA EFICACIA DEL PRINCIPIO DE LA NO
UTILIZACION DE LA FUERZA EN LAS
RELACIONES INTERNACIONALES**

**DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA
BUENA VECINDAD ENTRE ESTADOS**

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo segundo año

Nota verbal de fecha 1^o de junio de 1987 dirigida al
Secretario General por el Representante Permanente de
Mozambique ante las Naciones Unidas

El Representante Permanente de la República Popular de Mozambique ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de transmitirle, adjunta a la presente, una comunicación sobre el reciente ataque de Sudáfrica en Maputo (véase el anexo).

El Representante Permanente pide que el presente documento se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 33, 73, 131, 133 y 140 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

* A/42/50.

ANEXO

Comunicación sobre el ataque de Sudáfrica publicada
en Maputo el 29 de mayo de 1987

Un equipo de comandos de Sudáfrica asesinó a tres ciudadanos de Mozambique en una incursión realizada hoy en la ciudad de Maputo. El ataque, ocurrido en las primeras horas del viernes 29 de mayo de 1987, se dirigió contra cuatro casas situadas en las zonas urbanas de Sommershield y Polana.

Dos de las víctimas eran una pareja de Mozambique que vivía en una residencia en la Avenida Armando Tivane. La tercera víctima era el guardián de una casa de refugiados de Sudáfrica en tránsito, situada en la Avenida Mateus Sansão Mutemba. Las oficinas del Congreso Nacional Africano (ANC), en la zona urbana de Sommershield, también fueron objeto de un ataque. El último objetivo fue la residencia de un ciudadano de Tanzania en la Avenida Julius Nyerere; como resultado de ese ataque sólo hubo daños materiales.

De la información reunida por la Agencia de Información de Mozambique (AIM) se desprende que cuatro grupos de atacantes que utilizaron automóviles de pasajeros realizaron simultáneamente los ataques. Según informaron al AIM algunos testigos oculares, uno de los miembros del grupo que atacó la residencia en la Avenida Mateus Sansão Mutemba hablaba portugués y ordenó a quienes se encontraban presentes que abandonaran el lugar porque el grupo quería "trabajar".

Los vehículos utilizados por los atacantes fueron abandonados o destruidos frente al mar y los atacantes escaparon por vía marítima.

Las autoridades de Mozambique investigan actualmente las circunstancias de la agresión. Se trata de la primera agresión directa de Sudáfrica contra Mozambique desde la firma, hace tres años, del acuerdo de Nkomati.
